

CAPÍTULO 4

INFIDELIDADES LANÇADAS EM ROSTO AOS ISRAELITAS. VINGANÇA DE QUE SÃO AMEAÇADOS. JUDÁ EXORTADO A NÃO IMITAR A INFIDELIDADE DE ISRAEL.

1 Ouvei a palavra do Senhor, filhos de Israel, porque o Senhor vai a entrar em juízo com os habitantes da terra: Porque na terra não há verdade, nem há misericórdia, nem há conhecimento de Deus.

2 A maldição, e a mentira, e o homicídio, e o furto, e o adultério inundaram, e eles têm cometido mortes sobre mortes.

3 Por isso a terra chorará, e todo o que nela habita cairá em desfalecimento, com a alimária do campo, e com as aves do céu: E até os peixes do mar serão compreendidos nesta ruína.

4 Todavia, ninguém se meta a ser juiz neste particular: Nem pessoa alguma se repreenda: Porque o teu povo é como aquêles que contradizem ao sacerdote. (1)

5 Por isso tu perecerás hoje, e também perecerá contigo o profeta: Eu uma noite reduzi tua mãe a ficar em silêncio.

6 O meu povo se calou, porque não teve ciência: Porque tu rejeitaste a ciência, também eu rejeitarei a ti, para não exercer as funções do meu sacerdócio: E pois tu te esqueceste da lei do teu Deus, também eu me esquecerei de teus filhos.

7 À proporção do número que dêles se multiplicou,

(1) **TODAVIA** — Ninguém contudo intente arrastar com este povo rebelde para o convencer e obrigar a ceder à razão, porque ficará baldado o seu trabalho, visto atrever-se êle a resistir à vontade de Deus declarada pelo Sumo Sacerdote. Confira-se o Dt 17, 12.

assim multiplicaram os seus pecados contra mim: Eu mudarei a sua glória em ignomínia.

8 Eles comerão dos pecados do meu povo, e levantarão as suas almas a imitar a iniquidade dêles. (2)

9 Portanto o sacerdote será tratado do mesmo modo como o povo: E irei sôbre êle com a minha visita para castigar os seus caminhos, e dar-lhe-ei a recompensa dos seus pensamentos.

10 E êles comerão, e não ficarão fartos: Êles se entregaram à devassidão, e não cuidaram de se retirar dela: Porque êles deixaram o Senhor, não guardando a sua lei.

11 A fornicção, e o vinho, e a embriaguez lhes fazem perder o sentido.

12 O meu povo consultou um pedaço de pau, e o seu bordão lhe predisse as coisas: Porque o espírito da fornicção os enganou, e êles se prostituíram deixando ao seu Deus. (3)

13 Êles sacrificavam sôbre os cumes dos montes, e queimavam os perfumes sôbre os outeiros: Como também debaixo dos carvalhos, e debaixo dos choupos, e debaixo dos terebintos, porque lhes era agradável a sua sombra: Por isso vossas filhas se darão à fornicção, e vossas espôsas serão adúlteras.

14 Eu não irei com a minha visita sôbre as vossas filhas, quando se prostituírem, nem sôbre as vossas espôsas, quando adulterarem, porque êles tinham trato com as

(2) **ÊLES COMERÃO DOS PECADOS DO MEU POVO** — Quer dizer, que se sustentariam das vítimas que o povo oferecia aos ídolos pelos seus pecados. — De Carrières.

(3) **O MEU POVO CONSULTOU UM PEDAÇO DE PAU** — Boa prova de que a fornicção, o vinho e a bebedice consistiam em consultar uns deuses de madeira e sem esperar resposta das mesmas varas, de que faziam os seus bordões.

Oséias 4, 15-19; 5, 1-3

meretrizes, e sacrificavam com os afeminados, e o povo sem entendimento será castigado.

15 Se tu, ó Israel, te entregas à prostituição, ao menos não peques Judá: E não vades a Galgala, e não subais a Betaven, nem jureis dizendo: Vive o Senhor.

16 Porque Israel se desencaminhou, como uma vaca que não pode sofrer o jugo: Agora os apascentará o Senhor, como a um cordeiro numa dilatada campina.

17 Efraim participante dos ídolos, larga-o.

18 Os seus banquetes são separados dos vossos, eles se engolfaram na fornicção: Os que o deviam proteger, foram os que se deram por bem pagos em o cobrir de ignomínia.

19 O vento o levou atado sobre as suas asas, e eles serão confundidos pelos seus sacrifícios.

CAPÍTULO 5

VINGANÇAS QUE O SENHOR EXERCITARÁ CONTRA ISRAEL E CONTRA JUDÁ.

1 Ouvi isto, ó sacerdotes, e atendei, ó casa de Israel e escutai, ó casa do rei: Porque sobre vós se vai a exercer o juízo, porque antes vós vos viestes a fazer para aquêles sobre que devíeis vigiar um laço, e uma rêde estendida sobre o Tabor.

2 E vós fizestes que as vítimas caíssem no profundo: Eu porém sou o mestre de todos êles. (1)

3 Eu conheço a Efraim, e Israel não me foi enco-

(1) **EU PORÉM SOU O MESTRE DE TODOS ÊLES** — E' o que soa a letra do texto et ego eruditor omnium eorum. E assim o construiu também S. Jerônimo. Contudo a Sacy e de Carrières agradeu mais verter assim: "Eu não cessei de vos instruir, e de vos repreender".